



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 161**

**3 kwietnia 2022**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30

Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

### *V Niedziela Wielkiego Postu*

#### EWANGELIA - J 8,1-11

Jezus udał się na Górę Oliwną, ale o brzasku zjawił się znów w świątyni. Cały lud schodził się do Niego, a On, usiadłszy, nauczał ich.

Wówczas uczeni w Piśmie i faryzeusze przyprowadzili do Niego kobietę, którą dopiero co pochwycono na cudzołóstwie, a postawiwszy ją pośrodku, powiedzieli do Niego: «Nauczycielu, tę kobietę dopiero co pochwycono na cudzołóstwie. W Prawie Mojżesz nakazał nam takie kamienować. A Ty co powiesz?» Mówili to, wystawiając Go na próbę, aby mieli o co Go oskarżyć.

Lecz Jezus, schyliwszy się, pisał palcem po ziemi. A kiedy w dalszym ciągu Go pytali, podniósł się i rzekł do nich: «Kto z was jest bez grzechu, niech pierwszy rzuci w nią kamieniem». I powtórnie schyliwszy się, pisał na ziemi.

Kiedy to usłyszeli, jeden po drugim zaczęli odchodzić, poczynając od starszych, aż do ostatnich. Pozostał tylko Jezus i kobieta stojąca na środku.

Wówczas Jezus, podniósłszy się, rzekł do niej: «Kobieto, gdzież oni są? Nikt cię nie potępił?» A ona odrzekła: «Nikt, Panie!» Rzekł do niej Jezus: «I Ja ciebie nie potępiam. Idź i odtąd już nie grzesz».



## Organizacje Przy Parafii

Katolicka Szkoła im. Jana Pawła II	602-212-1172
Rada Rodziców Renata Wiertelak	480-252-0122
Polskie Anioły	480-788-4378
Organista - Marek Święch	480-528-1395
Lektorzy - Kinga Ciupińska	602-993-4255
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk	602-212-1172
Rada Duszpasterska - Basia Kozuch	623-561-6514
Komisja Finansowa - Andrzej Furga	602-710-0975
Rycerze Kolumba - Jerzy Bielawski	646-996-3282
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480-298-6092
<b>Koło Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwińska	480-298-6101
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran	602-274-1175
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran	602-274-1175
„Róża p.w. M.B.Cz. Maria Piotrowicz	623-933-0782
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński	847-524-2945
<b>Kongres Polonii w Arizonie</b>	
Andrzej Niemyjski	602-384-4349
ZHP – hm. Jadwiga Marciszewska	201-232-9366
<a href="mailto:jadwiga.marciszewska@gmail.com">jadwiga.marciszewska@gmail.com</a>	
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623-262-8890
<b>Biblioteka - Agnieszka Karczmít</b>	623-850-2662
<b>Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka</b>	480-375-0448
<b>Kawiarenka - Jolanta Strojek</b>	623-882-4373
<b>Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia</b>	<a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>

## Biuro Parafialne

Poniedziałek i Sobota - nieczynne

Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:

9:00 am - 5:00 pm;  
przerwa 12:00 - 2:00 pm

Niedziela: 10:00am - 1:00pm

WIĘCEJ INFORMACJI

Website: [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

Facebook: *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość finansowego wspierania naszej parafii. *Naciśnij na zakładkę:*



[WESPRZYJ PARAFIE](#)

przez PayPal możemy przysyłać swoje ofiary.  
Wszystkim ofiarodawcom *dziękujemy za wpłaty.*

## Bóg zapłać za troskę o kościół

SUNDAY OFFERING /  
TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna: \$ 4,107  
CRS (dla ubogich): \$ 915



**BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ**

**II SKŁADKA W KWIETNIU**

3 kwietnia - Konto Budowlane  
10 kwietnia - Kwiaty do Grobu Pańskiego  
15 kwietnia - Wielki Piątek - na Ziemię Świętą  
17 kwietnia - Prąd i gaz  
24 kwietnia - Na Misje

## Kolektorzy

5:30 pm	S. Lorenc, E. Zub, M. Labocki, R. Rebilas
9:00 am	K. Kwaśnik, M. Labocki, S. Pisz, M. Turowski, J. Podczerwiński, S. Bugała
11:00 am	J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski, Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswiec

## Liczący tacy

04/03/22 A. Furga, A. Johns, C. Maksimowski  
04/10/22 B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville

*Szukamy chętnych do pomocy przy liczeniu tacy.  
Kontakt: Andrzej Furga*



## Lektorzy

**2/3 KWIETNIA**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,  
9:00 am H. Podczerwiński, M. Loboeki, J. Dub  
11:00 am W. Florczak, K. Makowski, K. Babiński

**9/10 KWIETNIA - NIEDZIELA PALMOWA**

5:30 pm D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki  
9:00 am M. Zapolska, H. Podczerwiński, M. Loboeki  
11:00 am W. Florczak, K. Bednarowski, G. Opach

**14 KWIETNIA - WIELKI CZWARTEK**

7:00 pm C. Maksimowski, Ł. Betlej, H. Podczerwiński,

**15 KWIETNIA - WIELKI PIĄTEK**

7:00 pm M. Kliczek, J. Dub, M. Joniec

**16 KWIETNIA - WIELKA SOBOTA**

7:00 pm K. Stateczny (1), C. Maksimowski (2),  
G. Wróblewski (3), K. Bednarowski (4),  
M. Kliczek (Komentarz); M. Loboeki (Modlitwa wiernych)

**17 KWIETNIA - WIELKANOC**

6:00 am **Rezurekcja** H. Podczerwiński, J. Dub, Ł. Betlej  
9:00 am K. Stateczny, M. Joniec, G. Wroblewski  
11:00 am D. Jakob, W. Florczak, K. Makowski

# Intencje Mszy św.

## V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

### Sobota, 2 kwietnia

5:30 pm

+Zmarli z rodziny Czupryńskich

### Niedziela, 3 kwietnia

9:00 am

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla wolontariuszy

O Boże błog. dla rodziny Kłameczyńskich

O Boże błog. dla pewnej rodziny

O Boże błog., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marii

W int. dziękczynnej z prośbą o dalsze Boże łaski dla rodziny

O Boże błog. dla Patryka Rajmana z ok. 40. urodzin;

O Boże błog. dla Asi Zaczeniuk z ok. 8. urodzin

+Zbyszek Kłameczynski, +Teresa Mazurkiewicz, +Tomasz

Miluszkiewicz, +Tadeusz Głód,

+Patryk Wroblewski; +Maria Żylińska; +Elżbieta

Dąbrowska; +Larry Ellis; +Halina Kujawa;

+Ryszard Wojnicki; Marianna i Czesław Goławszy

+Zmarła Gałyna i Larysa

+Zmarli członkowie Żywego Różańca

+Jacek Tomicki w 1. rocz. śmierci

11:00 am

+Helena Juszyński; +Anna Bukowska; +Jan Kijak;

+Janusz Bielawski w 1. rocz. śmierci

+Joanne Lisowski w 2. rocz. śmierci

+Władysław Stefaniak w 7. rocz. śmierci

+Krystyna Świta w 6. rocz. śmierci

### Wtorek, 5 kwietnia - 8:00 am

W intencji Parafian

### Środa, 6 kwietnia - 7:00 pm

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Doroty

### Czwartek, 7 kwietnia - 8:00 am

O Boże błog. i zdrowie dla Jerzego z okazji 83. urodzin

### Piątek, 8 kwietnia - 7:00 pm

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Doroty

+Dusze w czyśćcu cierpiące

## NIEDZIELA MĘKI PAŃSKIEJ / PALMOWA

### Sobota, 9 kwietnia

5:30 pm

O Boże błog. i dary Ducha Św. dla Artura

Stefanika z ok. 16. urodzin

### Niedziela, 10 kwietnia

9:00 am

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla wolontariuszy

O Boże błog. dla rodziny Kłameczyńskich

O Boże błog. dla pewnej rodziny

O Boże błog., zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marii

W int. dziękczynnej z prośbą o dalsze Boże łaski dla rodziny

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Kasi z rodziną

+Zbyszek Kłameczynski, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz,

+Tadeusz Głód, +Patryk Wroblewski;

+Halina Kujawa +Artur Jankowski;

+Anna Bukowska

+Jan Kłameczyński i zmarli z rodziny

11:00 am

+Leon Konaszewski

+Marek Kulesza w 1 rocz. śmierci



Niedziela  
Palmowa

## ZWYCZAJ ZASŁANIANIA KRZYŻY

Wielki Post to czas, w którym Kościół szczególną uwagę zwraca na krzyż i dzieło zbawienia, jakiego na nim dokonał Jezus Chrystus. Krzyże z postacią Chrystusa znane są od średniowiecza (wcześniej były wysadzane drogami kamieniami lub bez żadnych ozdób). Ukrzyżowanego pokazywano jednak inaczej niż obecnie. Jezus odziany był w szaty królewskie lub kapłańskie, posiadał koronę nie cierniową, ale królewską, i nie miał znamion śmierci i cierpienia fizycznych (ta maniera zachowała się w tradycji Kościołów Wschodnich). W Wielkim Poście konieczne było zasłanianie takiego wizerunku (Chrystusa triumfującego), aby ułatwić wiernym skupienie na męce Zbawiciela.

Zwyczaj zasłaniania krzyża w Kościele w Wielkim Poście jest ściśle związany ze średniowiecznym zwyczajem zasłaniania ołtarza. Począwszy od XI wieku, wraz z rozpoczęciem okresu Wielkiego Postu, w kościołach zasłaniano ołtarze tzw. suknem postnym. Było to nawiązanie do wieków wcześniejszych, kiedy to nie pozwalano patrzeć na ołtarz i być blisko niego publicznym grzesznikom. Na początku Wielkiego Postu wszyscy uznawali prawdę o swojej grzeszności i podejmowali wysiłki pokutne, prowadzące do nawrócenia. Zasłonięte ołtarze, symbolizujące Chrystusa miały o tym ciągle przypominać i jednocześnie stanowiły post dla oczu. Zasłona zmuszała wiernych do przeżywania Mszy św. w atmosferze tajemniczości i ukrycia.

Zwyczaj zasłaniania krzyży i obrazów pochodzi z XIII wieku. W jednym z Mszałów wydanych przed Soborem Watykańskim II znajdujemy objaśnienie, iż zwyczaj ten chce podkreślić wyniszczenie Chrystusa. Czasami spotyka się tłumaczenie zwyczaju zasłaniania krzyża, nawiązujące do Ewangelii wg. św. Jana, czytanej w tym okresie, mówiącej o wyjściu Jezusa ze świątyni i ukryciu się. Zmierzają w tym wszystkim do tego, aby obraz Ukrzyżowanego mocniej wbił się w pamięć i serce. Trzeba pamiętać, że dawne krzyże często nie posiadały korpusu Chrystusa, lecz były zdobione cennymi kamieniami. W okresie rozważania Męki Pańskiej należało więc zasłonić wszelkie bogactwo i znaki tryumfu, gdyż jest to czas postu i umartwienia.



## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy !**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



**W pierwszą środę miesiąca  
zapraszamy na Nabożeństwo  
ku czci św. Józefa**

### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz Rycerze Kolumba: Stefan Skotak, Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk Mańkowski, Jan Marynowski, Artur Zaczeniuk.

### MINISTRANCI

Zapraszamy chłopców do służby liturgicznej ołtarza. Chętnych prosimy, aby zgłaszali się do siostry Ewy.



### I KOMUNIA I BIERZMOWANIE

W niedzielę, 1 maja 2022, w naszej wspólnocie będziemy gościć ks. Bpa Witolda Mroziewskiego, który udzieli dzieciom i młodzieży z naszej parafii sakramentu Bierzmowania i Eucharystii. Pamiętajmy o nich w naszej modlitwie.

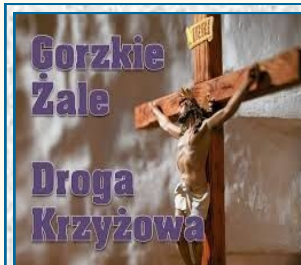


### Czytania na każdy dzień: 3 kwietnia - 9 kwietnia

**Niedziela:** Iz 43,16-21; Ps 126,1-2,4-6; Flp 3,8-14; J 8,1-11  
**Poniedziałek:** Dn 13, 1-9.15-17.19-30. 33-62; Ps 23,1-6; J 8,12-20  
**Wtorek:** Lb 21,4-9; Ps 102,2-3.16-21; J 8,21-30  
**Środa:** Dn 3,14-20.91-92.95; Ps Dn 3,52-56; J 8,31-42  
**Czwartek:** Rdz 17,3-9; Ps 105,4-9; J 8,51-59  
**Piątek:** Jr 20,10-13; Ps 18,2-7; J 10,31-42  
**Sobota:** Ez 37,21-28; Jr 31,10-13; J 11,45-57

## WIELKI POST

Okresy i dni pokuty są w Kościele katolickim specjalnym czasem ćwiczeń duchowych, liturgii pokutnej, pielgrzymek o charakterze pokutnym, dobrowolnych wyrzeczeń, jak post i jałmużna, braterskiego dzielenia się z innymi, m.in. poprzez inicjowanie dzieł charytatywnych i misyjnych.

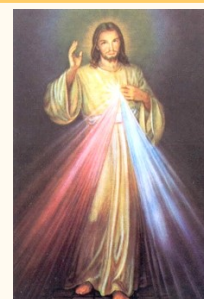


**GORZKIE ŻALE**  
Niedziela, godz. 10:30 am

**DROGA KRZYŻOWA**  
Piątek - 7:30 pm

### PRZEPISY POSTNE

- **Wstrzemięliwość od pokarmów mięsnych** obowiązują wszystkich katolików, którzy ukończyli 14 rok życia: w Środę Popielcową, Wielki Piątek oraz we wszystkie piątki w okresie Wielkiego Postu.
- W Środę Popielcową i Wielki Piątek wierni, którzy ukończyli 18 rok życia a nie przekroczyli 60 lat, zobowiązani są do zachowania **postu ścisłego**. Post ścisły pozwala na jednorazowy posiłek do syta oraz na dwa skromne posiłki w ciągu dnia.



### NOWENNA PRZED ŚWIĘTEM MIŁOSIERDZIA

W Wielki Piątek rozpoczniemy nowennę przed **Niedziłą Miłosierdzia**, którą będziemy obchodzić 24 kwietnia. **Pan Jezus powiedział do Siostry Faustyny:**

*Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrza miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski (Dz. 699).*

### REKOLEKCJE „Uzdrowienie po aborcji”

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią fizycznie

**22-24 kwietnia 2022**

**Prowadzący:** Sr. Maksymiliana Kamińska MChR wraz z kapłanem i zespołem.

**Miejsce:** Chicago (adres objęty dyskrecją)

**Zapisy:** Sr. Maksymiliana (773) 656-7703



*Przyjdź po uzdrowienie i przebaczenie i miłosierdzie Boże. Spotkasz się duchowo ze swoim dzieckiem.*

## WYDARZENIA

### NIEDZIELA PALMOWA

Za tydzień, 10 kwietnia wypada Niedziela Męki Pańskiej lub Niedziela Palmowa. W tym roku tylko Harcerze będą sprzedawali zrobione przez siebie palmy.

### BARANKI WIELKANOCNE

W Niedzielę Palmową, 10 kwietnia, będziemy sprzedawali świeżo wypiekane baranki wielkanocne. Już dziś zachęcamy do zakupu.



### SKLEPIK ŚWIĄTECZNY

Zapraszamy do sklepiku świątecznego. Można kupić wielkanocne kartki, jajka drewniane, baranki, stroiki, serwetki. **W tym roku nie będziemy mieli palm na sprzedaż.** Tylko Harcerze będą rozprawiali palmy.

### REZUREKCJA

W niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego zapraszamy wszystkich parafian na Mszę Św. Rezurekcyjną o godz. 6:00 rano. Prosimy wszystkie grupy parafialne, organizacje, służbę liturgiczną, kolektorów, oraz dziewczynki sypiące kwiatki o włączenie się w procesję rezurekcyjną.

## LITURGIE WIELKIEGO TYGODNIA I WIELKANOCY

### NIEDZIELA PALMOWA -

#### Męki Pańskiej

5.30 pm (sob); 9:00 am; 11:00 am



### WIELKI CZWARTEK

7:00 pm - Liturgia Wieczery Pańskiej  
Adoracja do 11:00 pm

### WIELKI PIĄTEK

2:45 pm - Droga Krzyżowa

7:00 pm - Liturgia Męki Pańskiej  
Adoracja do godz. 11:00 pm



### WIELKA SOBOTA

#### Święcenie pokarmów:

10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm, 1:00 pm

7:00 pm - Liturgia Wigilii Paschalnej

### NIEDZIELA

#### ZMARTWYCHWSTANIA

6:00 am - Rezurekcja;

9:00am, 11:00am

### PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

10:00 am; 7:00 pm



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**

Jerzy Bielawski

646-996-3282

**Faithfull Navigator**

Gerard Wróblewski

847-293-9364

**Chaplain**

Ks. Paweł Bandurski SChr

### Przepustka - All Access

*Wpuść Pana do swojego serca w czasie Wielkiego Postu, aby mógł oczyścić je z ukrytego gniewu podziałów i egoizmu*  
- Najwyższy Kapelan Abp William E. Lori

c.d.

*Rozważ inną fundamentalną zasadę: jedność. Wyznajemy jednego Boga w trzech Osobach Boskich i staramy się w naszej różnorodności naśladować jedność Trójcy. Szukamy jedności w Zakonie, w Kościele i w szerszym społeczeństwie. Jednak chociaż zewnętrznie walczymy o jedność, w naszych sercach mogą czaić się postawy i myśli powodujące podziały. Serce to miejsce w którym knujemy spiski, aby manipulować innymi, aby postawić na swoim w sprawach dużych i małych. To tam planujemy rozwój naszych domowych planów, nie poświęcając wystarczającej uwagi wspólnemu dobru. Serce odseparowane od Pana zasieje podział. Wielki Post to czas, aby pozwolić Chrystusowi oczyścić nasze serca z wszelkich postaw, które powodują podziały.*

*A z braterstwem? Nasze braterstwo jest zakorzenione w Bogu jako naszym Ojcu i Chrystusowi, naszym Odkupicielu, jako naszym bracie. Nasze więzy braterstwa, jako Rycerzy wypływają z tej głębokiej prawdy. Mamy być siłą solidarności w Kościele, Zakonie i szerszym społeczeństwie. Równie szkodliwa dla braterstwa jest obojętność na los braci Rycerzy i ich rodzin oraz wszystkich potrzebujących. Tak łatwo jest wchłonąć takie postawy z naszej kultury „ja przede wszystkim”. W tym czasie łaski pozwólmy Chrystusowi oczyścić nasze serca z myśli i uczuć podkopujących braterstwo.*

*Wiele innych grzesznych postaw może zagnieździć się w naszych sercach. Jeśli w tym Wielkim Poście zaprosimy Chrystusa, aby w każdym zakątku naszej duszy oświecił oczyszczające światło Jego miłości, doświadczymy wielkiej wolności i radości, gdy nadejdzie Niedziela Wielkanocna.*

**Rycerze Kolumba rozpoczęli sprzedaż loterii tzw. „State Charity Drawing” z której dochód przeznaczony będzie na cele charytatywne.**

**50% ze sprzedanych losów trafi do naszej parafii. Do wygrania nagrody pieniężne w wysokości od \$500 do \$10,000. Donacja \$20 za 6 losów albo \$5 za 1 los.**

Zapraszamy mężczyzn do wstępowania w nasze szeregi. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.

**Vivat Jezus !**

**P.G.K. Lech Florczak**



**RYCERZE  
KOLUMBA**

## Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie

zaprasza całą Polonię na coroczny

# Polski Piknik Rodzinny



Niedziela, 3 Kwietnia 2022

od 12:00 do 17:00

w McCormick Stillman Railroad Park

7301 E Indian Bend Rd. Scottsdale, AZ 85250



### Polskie jedzenie i picie:

kielbasa, bigos, pierogi, ciasto, piwo, kawa, napoje chłodzące.

Gry i zabawy dla dzieci, turniej siatkówki, polska muzyka.

Zachęcamy do przyniesienia własnego sprzętu piknikowego

Wstęp wolny, jedzenie i picie za dodatkową opłatą.  
Dochód z pikniku przeznaczony na wspieranie działalności kulturalnej, krzewienie polskiej historii i języka.



# Klub Pulaskiego

Zaprasza na coroczny  
Obiad Wielkanocny



**Niedziela,  
10-go kwietnia 2022 r.  
od 1:00 - 6:00 p.m.**

**BILETY:**

Członkowie \$20.00  
Goście \$25.00  
Dzieci poniżej 12 lat, \$10

Wymagane rezerwacje:

Halina @ 602-909-4965

Kaz @ 602-568-7507

Proszę nie dzwonić na tel. klubowy

Pulaski Club of Arizona

4331 East McDowell Road

Phoenix AZ 85008

Muzyka w wykonaniu

Zespołu Relaks



Biblioteka parafialna ogłasza organizację „izby pamięci naszej parafii w Arizonie”. W związku z tym prosimy wszystkich chętnych o pomoc w tej akcji. Prosimy o przynoszenie do biblioteki wszelkich pamiątek, materiałów, zdjęć, publikacji prasowych, przedmiotów związanych z naszą historią i kulturą polską na terenie Arizony. Chcielibyśmy utrwalać i ocalić od zapomnienia naszą polskość i działalność polskiej parafii w Arizonie. Wszelkich informacji i pomocy na temat tej akcji udziela bibliotekarka Agnieszka Karczmīt.

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ



## Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACArizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
  - 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
  - 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave

Phoenix, AZ 85009

**RICHARD TAX SERVICES LLC**  
 Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia Podatkowe.  
 Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi Notarialne.  
 Kontakt: Ryszard Lyskowski  
 18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ  
 Web: www.richardtaxservices.com  
 E-mail: daisydiemand@aol.com  
 623-925-9953 ; 347-393-2083

*Bold Beautiful Brows*  
**LAUREN BORUCKI**  
**PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN**  
 • Microblading • Powder Brows • Removal •  
**CALL** 4727 E CACTUS RD SUITE 100  
**480-560-1913** PHOENIX, AZ 85032  
 STUDIO #17  
 WWW.LAURENMARCO.COM



**Burski Insurance Agency, LLC**  
 Oferuje ubezpieczenia na:  
**AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE**  
**ZYCIE • MEDICARE • I INNE**  
**Magdalena Burski**  
 Tel: 623-535-7780  
 Email: insurance@burski.com

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!  
**602 309 3190**



**Urszula Babińska Realtor®**  
 ulababinska@yahoo.com



## Energia ze Słońca

- oszczędności od pierwszego dnia
- dobre systemy z długą gwarancją
- wysokiej jakości materiały
- darmowa konsultacja
- załatwienie formalności



*Zapewniamy konkurencyjne ceny*

Dzwoń do Michała  
 (602) 888-6456  
 mike@consultveritas.com



7828 N. 19th Ave., Suite 5  
 Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
 Wtorek ..10-6  
 Środa ..10-6  
 Czwartek ..10-6  
 Piątek ..10-6  
 Sobota ..10-6  
 Niedziela ..10-2

Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
**European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze tradycyjne wyroby: boczek, kabanosy, szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych europejskich produktów. Co tydzień są do naszego sklepu dostarczane nowe produkty.*



Design: Inter Solutions Co. www.24sevenPrinting.com

Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?



**Oliwier Wasilewski**  
 Agent ubezpieczeniowy  
 na AZ, IL, FL, WI, CT

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D



Zadzwoń po bezpłatną konsultację  
**773-620-5258**



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR Ste. #14**  
**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

**Naprawa samochodów**  
**wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja, amortyzatory, układ sterowania, elektryka, całkowita inspekcja, etc.

[www.WhiteEagleAutoRepair.com](http://www.WhiteEagleAutoRepair.com)

## GENERATION III DENTAL

**623 398 6808**

16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
 dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i Uniwersytetu Pennsylvanickiego w 2003, adjunct faculty w szkole dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw "sleep apnea".

*Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
 Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.*

**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu, lub inną nieruchomość?**



**KATARZYNA M. MOON**  
 REALTOR®  
 602.489.4708  
 kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu uzyskania profesjonalnej opinii i analizy twojego domu i rynku.



# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

**BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!**

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541  
Kasia@ThePanozzoTeam.com  
Kasia.myvalleyhomesearch.com  
ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



**MIEJSCE  
NA TWOJĄ  
REKLAMĘ**

## Izabela A. Musial MD FAAFP



### OFERUJĘ KONSULTACJE:

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone):
  - \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
  - \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
  - \$320 wizyta domowa
  - \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
  - \$20 zastrzyki B12 koktail

Płatność przy wizycie gotówka lub czekiem **NIE** Akceptujemy żadnych ubezpieczeń lub Medicare.

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024  
lub Surprise druga lokalizacja.



7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERUJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

**Interesuje Cię  
dobra pożyczka  
na dom,  
przefinansowanie  
na niższy procent?  
Chcesz wiedzieć jakie są  
aktualne raty?**

### OFERUJEMY RÓŻNE PROGRAMY:

- Kredyt na zakup domu
- Kredyt na budowę domu
- Kredyt na remont domu
- Kredyt bez wkładu własnego
- Kredyt dla kupujących dom po raz pierwszy

Magdalena Beaini doradca pożyczkowy już od lat świadczy profesjonalne usługi w zakresie doradztwa finansowego na terenie Arizony.

**Zadzwoń dzisiaj Magdalena Beaini  
NOVA® HOME LOANS!**



**MAGGIE BEAINI**

Loan Officer

**Cell: 602.328.0865**

maggie.beaini@novahomeloans.com

**azloansbymaggie.com**

NMLS 913615 | NOVA NMLS 3087 | BK 0902429 | EQUAL HOUSING OPPORTUNITY. MOGĄ OBOWIĄZYWAĆ INNE WARUNKI I OGRANICZENIA. DOSTĘPNE PROGRAMY MOGĄ ULEC ZMIANIE BEZ POWIADOMIENIA. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, SKONTAKTUJ SIĘ ZE SWOIM URZĘDNIKIEM DS. KREDYTÓW.